

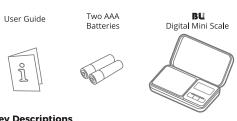


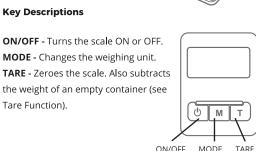




Thanks for purchasing the **BU** Digital Mini Scale! This User Guide is designed to get you up and running quickly with your scale. Scales are precision instruments and require proper care and skill to get the best results. If you have questions or need support, visit us at http://www.blackleaf.de/support.

What's In The Box





Weighing Your First Item

- Press the **ON/OFF** key to turn the scale on.
- Place the item on the centre of the weighing platform.
- 3. Take your reading from the display. You can press the **MODE** key to convert between weighing units.
- The scale's auto-off function will turn the scale off after 3 minutes of inactivity or you can press the ON/OFF key to turn the scale off.



Unhinging The Cover / Tray

- 1. Open the cover so it lays flat.
- 2. Slide the cover to the left.



Things To Avoid



Unlevel Surfaces



Air Currents



Radio Frequency Interference



Vibration



High Humidity



Extreme Temps

Tare Function

The Tare function allows you to subtract the weight of a container so that the display only shows the weight of the contents.



Place an empty tray or container on the platform.

Press the **TARE** key to subtract the container's weight.

Add items to the container to see their weight on the display.



NOTE: The weight of the container will subtract from the available capacity and will leave a negative value on the display once the weight is removed. Press **TARE** again to return the display to zero.

Auto-Off

By default, the scale will auto-off after 180 seconds of inactivity. To change or disable the auto-off timer:

- 1. Turn the scale on and wait for the display to zero.
- Press and hold the TARE key until the display shows the current auto-off setting (eg180), then release.
- Press the MODE key to change the auto-off setting between 180 sec,120 sec, 60 sec, or 0 sec (auto-off disabled).
- 4 Press **ON/OFF** to turn the scale off when finished

Accuracy

Your scale comes calibrated from the factory and most users won't need to calibrate their scale for a long time. You should check your scale's accuracy periodically using calibration weights and perform calibration if necessary. **NOTE:** Only use trusted calibration weights.

Calibration



Calibration is permanent and should only be performed using accurate calibration weights that match the requirements for your scale. Do not use coins or other household items to calibrate.

- Prepare the required weight for your scale (see chart on back).
- 2. Find a flat and level surface to perform calibration and let the scale adjust to room temperature.
- 3. Press **ON/OFF** to turn the scale on and wait for the scale to stabilise.
- Press and hold the MODE key until the display shows 'CAL'.
- Make sure nothing is on the platform then press MODE to confirm the zero point.
- The display will then flash the required calibration weight.
- Place the required calibration weight on the centre of the platform.
 The display will show
 - The display will show 'PASS' then return to normal weighing mode. You may now turn the scale off or continue weighing.



Specifications

| | BLF-100 | BLF-1000 | |
|-----------------------|--|--|--|
| Max Capacity | 100.00 g / 3.527 oz / 3.215 ozt / 64.30 dwt / 500.00 ct / 1543.2 gn | 1000.0 g / 35.27 oz / 32.15 ozt / 643.0 dwt / 5000.0 ct / 15432 gn | |
| Readability | 0.01 g / 0.001 oz / 0.001 ozt / 0.01 dwt / 0.05 ct / 0.2 gn | 0.1 g / 0.01 oz / 0.01 ozt / 0.1 dwt / 0.5 ct / 2 gn | |
| Weighing Units | g, oz, ozt, dwt, ct, gn | | |
| Dimensions | Overall: 142 mm x 85 mm x 24 mm Platform: 77 mm x 60 mm Display: 41 mm x 20 mm | | |
| Calibration Weight | 100g (Sold Separately) | 500g (Sold Separately) | |
| Power | 2 x AAA Batteries (Included) | | |
| Warranty | 10 Year Limited Warranty | | |
| US Patent No. | D778,748 | | |

For more information, including weighing tips and support, please visit us online at http://www.blackleaf.de/support

Near Dark GmbH Bonner Str. 11a 53773 Hennef Germany Tel: +49(0)2242 87416-0





Gracias por comprar la balanza digital BU. Esta Guía del usuario se ha diseñado Para que pueda empezar a utilizar la balanza rápidamente. Las balanzas son instrumentos de precisión que requieren buena técnica y un mantenimiento adecuado para conseguir los mejores resultados. Si tiene alguna pregunta o si necesita ayuda visítenos en http://www.blackleaf.de/support.

Descripción de las teclas

ZERO/TARE (CERO/TARA): pone la escala a cero. También resta el peso de un recipiente vacío (ver función Tara).

MODE (MODO): cambia la unidad de peso. ON/OFF (ENCENDER/APAGAR): para encender o apagar la balanza.

Pesar el primer objeto

Pulse la tecla ON/OFF para encender la balanza.

- Coloque el obieto en el centro de la plataforma de pesado.
- 3. Lea el resultado en la pantalla. Puede pulsar la tecla MODE para pasar de una unidad de medida a otra. La función de apagado automático de la balanza se acciona tras 3 minutos sin actividad:
- también puede púlsar la tecla ON/OFF para apagar la balanza usted mismo.
- Separar la tapa o bandeja Ponga la balanza en posición de pesada.
- Abra la tapa para colocarla en posición plana.
- Deslice la tapa hacia la izquierda. Factores que se deben evitar

Interferencias de radiofrecuencia / Superficies desniveladas / Humedad elevada / Corrientes de aire / Vibración / Temperaturas extremas

Función de tara La función de tara le permite restar el peso de un recipiente para mostrar solo el peso del contenido. Coloque una bandeja vacía o recipiente en la plataforma. Pulse la tecla ZERO/TARE para restar el peso del recipiente. Añada objetos al recipiente para ver su peso en la pantalla. NOTA: El peso del recipiente se restará de lá capacidad disponible y se mostrará un valor negativo en pantalla cuando el peso se retire. Pulse ZERO/TARE otra vez para que la pantalla

vuelva a mostrar un cero.

Función de apagado automático seleccionable

La balanza se desconecta automáticamente y de forma predeterminada tras 180 segundos sin actividad. Para cambiar el tiempo tras el cual la balanza se apaga automáticamente:

Encienda la balanza y espere a que se muestre el número cero en la pantalla.

Pulse y mantenga pulsada la techa TARE hasta que en pantalla se muestre el ajuste de

apagado automático actual, y deje de pulsar.

3. Pulse la tecla MODE para desplazarse por las opciones de tiempo: 0/60/120/180 segundos. A continuación, pulse ON/OFF para confirmar. En la pantalla se mostrará la palabra PASS.

Si ha se eccionado 0 en el paso 2, la función de apagado automático se desactivará. La balanza

permanecerá encendida hasta que se apague manualmente. Precisión

Su balanza viene con calibración de fábrica y la mayoría de los usuarios no necesitan volver a recalibrarla durante bastante tiempo. Debe comprobar la precisión de su balanza

periódicamente utilizando las pesas de calibración y recalibrando si fuera necesario. NOTA: Solo utilice pesas de calibración de confianza. Los objetos caseros como recipientes o botes con pesos impresos en el lateral no son adecuados para comprobar la precisión ya que estos valores son aproximados y no incluyen el peso del recipiente (peso neto).

Calibración El ajuste de la calibración es permanente y solo debe realizarse utilizando pesas de calibración precisas que se ajusten a los réquisitos de su balanza (vea la tabla siguiente).

No utilice monedas u otros objetos caseros para calibrar. Prepare el peso requerido para su balanza (vea la tabla siguiente).

2. Coloque la balanza en una superficie plana y nivelada para realizar la calibración y deje que el aparato se ajuste a la temperatura ambiente.

Pulse ON/OFF para encender la balanza y espere a que se estabilice.

4. Pulse y mantenga pulsada la tecla MODE hasta que se muestren las letras 'CAL' en la pantalla. 5. Asegúrese de que la plataforma está vacía y pulse MODE para confirmar el ajuste a cero del aparato.

 A continuación se indicará en la pantalla, de forma intermitente, la pesa de calibración necesaria.

Coloque la pesa de calibración en el centro de la plataforma.

8. En la pantalla se mostrará la palabra 'PASS' y luego volverá al modo de pesado normal. Ahora puede apagar la balanza o seguir pesando.



Nous vous remercions d'avoir acheté la balance digitale BU! Ce guide d'utilisation est conçu pour vous permettre de commencer à utiliser rapidement votre balance. Les balances étant des appareils de haute précision une attention et un savoir-faire particuliers sont nécessaires pour en tirer le meilleur parti. Si vous avez des questions ou souhaitez effectuer une demande d'assistance, visitez le site http://www.blackleaf.de/support.

Description des touches

ZERO/TARE (ZÉRO/TARE) - Permet de mettre la balance à zéro. Soustrait également le poids d'un récipient vide (voir Fonction de tarage).

MODE - Permet de changer l'unité de pesage. ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) - Permet d'allumer (ON) et d'éteindre (OFF) la balance.

Peser votre premier article

Appuvez sur la touche ON/OFF pour allumer la balance.

Placez l'article au centre de la plateforme de pesage.

 Le poids mesuré s'affiche. Vous pouvez appuver sur la touche MODE pour convertir le poids dans d'autres unités de pesage.

 La fonction d'arrêt automatique de la balance éteindra la balance après 3 minutes d'inactivité. Vous pouvez, si vous le préférez, appuver sur la touche ON/OFF et maintenez-la enfoncée pour éteindre la balance.

Décrochage du couvercle / plateau

 Mettez la balance en position de pesage. Ouvrez le couvercle de sorte qu'il repose à plat.

 Faites glisser le couvercle vers la gauche. Éviter Les interférences radioélectriques / Les surfaces inégales / Une forte humidité / Les courants d'air

/ Des vibrations / Les températures extrêmes Fonction de tarage La fonction de tarage vous permet de soustraire le poids d'un récipient de telle sorte que seul le poids du contenu s'affiche. Placez un récipient ou plateau vide sur la plateforme. Appuyez sur la

touche ZERO/TARE pour soustraire le poids du récipient. Ajouter des articles dans le récipient afin de voir leur poids s'afficher, REMARQUE : Le poids du récipient sera soustrait de la capacité disponible et entraînera l'indication d'une valeur négative sur l'écran une fois le poids retiré. Appuvez à nouveau sur ZERO/TARE pour remettre l'écran à zéro.

Fonction d'arrêt automatique réglable

La balance s'éteindra automatiquement, par défaut, après 180 secondes d'inactivité. Afin de modifier ou de désactiver la minuterie d'arrêt automatique :

Allumez la balance et attendez que l'écran se mette à zéro.

Appuvez sur la touche TARE et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le paramètre actuel d'arrêt automatique s'affiche, puis relâchez-la.

 Appuvez sur la touche MODE pour passer en revue les options de 0/60/120/180 secondes. Appuvez alors sur ON/OFF pour confirmer votre choix.

Si yous avez choisi l'option 0 à l'étape n° 2. la fonction d'arrêt automatique est désactivée. La balance reste allumée jusqu'à ce que vous l'éteigniez manuellement.

Précision Votre balance avant été calibrée en usine, la plupart des utilisateurs n'auront pas besoin de la recalibrer avant longtemps. Nous vous conseillons de vérifier périodiquement la précision de votre balance à l'aide de poids de calibrage et de procéder à une opération de calibrage si nécessaire, REMARQUE : Utilisez uniquement des poids de calibrage fiables, Les articles ménagers tels que des bouteilles et boîtes de conserve sur lesquelles est imprimé le poids ne permettent pas de vérifier la précision d'une balance dans la mesure où le poids indiqué sur ces articles est approximatif et ne tient pas compte du poids du contenant (Poids net).

Le réglage du calibrage est un processus permanent qui ne doit être réalisé qu'au moyen de poids de calibrage précis et adaptés aux spécificités de votre balance (voir le graphique ci-dessous). Nous vous conseillons vivement de ne pas utiliser de pièces de monnaie ni d'autres articles ménagers pour calibrer votre balance.

Préparez le poids adapté à votre balance (voir le graphique ci-dessous).

Trouvez une surface plane et de niveau sur laquelle effectuer le calibrage et laissez la balance s'adapter à la température ambiante.

Appuvez sur ON/OFF pour allumer la balance et attendez qu'elle se stabilise.

 Appuyez sur la touche MODE et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que « CAL » s'affiche. 5. Assurez-yous qu'il n'y ait rien sur la plateforme, puis appuyez sur MODE pour confirmer le point

Le poids de calibrage approprié clignotera sur l'écran. Placez le poids de calibrage approprié au centre de la plateforme.

8. « PASS » s'affichera sur l'écran avant que celui-ci ne retourne au mode de pesage normal. Vous pouvez alors éteindre la balance ou poursuivre le pesage.



Bedankt voor de aankoop van de BU Digitale Weegschaal! Deze handleiding is bedoeld om u snel aan de slag te helpen met uw weegschaal. Weegschalen zijn precisie-instru-menten en vereisen de juiste zorg en vaardigheid om optimale resultaten te verkrijgen. Als u vragen hebt of ondersteuning nodig hebt, ga dan naar http://www.blackleaf.de/support.

Beschrijving van de toetsen

ZERO/TARE (NUL/TARRA) - Stelt de weegschaal op nul. Trekt ook het gewicht van een lege houder af (zie Tarrafunctie).

MODE (MODUS) - Wijzigt de weegeenheid. ON/OFF (AAN/UIT) - Schakelt de weegschaal AAN of UIT.

Uw eerste artikel wegen

Druk op de ON/OFF-toets om de weegschaal aan te zetten.

- Plaats het artikel in het midden van het weegplateau.
- Lees de meting af van de display. U kunt op de MODE-toets drukken om de weegeenheid te wiizigen.

4. De automatische uitschakelfunctie zet de weegschaal na 3 minuten inactiviteit uit of u kunt op de ON/OFF- toets en houd deze ingedrukt om de weegschaal uit te zetten.

Deksel/schaal verwijderen

- Zet de weegschaal in de weegstand.
- Open de deksel zo ver dat deze plat ligt.

Schuif de deksel naar links Te vermiiden

Radiofrequentie-interferentie / Oneffen oppervlakken / Hoge luchtvochtigheid / Luchtstromen /

Vibratie / Extreme temperaturen Tarrafunctie Met de tarrafunctie kunt u het gewicht van een houder aftrekken, zodat de display alleen het

gewicht van de inhoud weergeeft. Plaats een lege schaal of houder op het plateau. Druk op de ZERO/TARE-toets om het gewicht van de houder af te trekken. Doe artikelen in de houder om hun gewicht op de display te zien. **OPMERKING**: Het gewicht van de houder wordt afgetrokken van de beschikbare capaciteit en zorgt voor een negatieve waarde op de display zodra het gewicht is verwijderd. Druk opnieuw op ZERO/TARE om de display terug op nul te zetten.

Selecteerbare automatische uitschakelfunctie

- Standaard wordt de weegschaal automatisch uitgeschakeld na 180 seconden inactiviteit. Indien u de timer voor automatisch uitschakelen wilt wiizigen of uitschakelen:
- Zet de weegschaal aan en wacht tot de display op nul staat. Druk op de TARE-toets en houd deze ingedrukt totdat de display de actuele instelling voor
- automatisch uitschakelen weergeeft en laat de knop vervolgens los. 3. Druk op de MODE-toets om door uw keuzes van 0/60/120/180 seconden te scrollen. Druk

daarna op ON/OFF om te bevestigen. Op de display verschijnt PASS.

Als u 0 hebt geselecteerd in stap 2, is de automatische uitschakelfunctie uitgeschakeld. De weegschaal zal aan blijven totdat deze handmatig wordt uitgeschakeld.

Nauwkeurigheid Uw weegschaal wordt gekalibreerd geleverd vanuit de fabriek en de meeste gebruikers hoeven hun weegschaal gedurende lange tijd niet te kalibreren. U dient de nauwkeurigheid van uw

weegschaal regelmatig te controleren met behulp van kalibratiegewichten en, indien nodig, een kalibratie uit te voeren. OPMERKING: Gebruik alleen voor dit doel bestemde kalibratiegewichten. Huishoudelijke artikelen zoals flessen en blikjes met op de zijkant afgedrukte gewichten zijn niet geschikt voor het controleren van de nauwkeurigheid, aangezien deze waarden slechts bij benadering zijn en het gewicht van de houder niet inbegrepen is (nettogewicht).

Kalibratie-aanpassing is permanent en mag alleen worden uitgevoerd met behulp van nauwkeurige kalibratiegewichten die overeenkomen met de vereisten voor uw weegschaal (zie de onderstaande tabel). Gebruik geen munten of andere huishoudelijke artikelen om te

- Kies het gewenste gewicht voor uw weegschaal (zie onderstaande tabel).
- Zoek een effen en horizontaal oppervlak om de kalibratie uit te voeren en de weegschaal aan te passen aan kamertemperatuur.
- Druk op ON/OFF om de weegschaal aan te zetten en wacht tot de weegschaal is gestabiliseerd. Druk op de MODE-toets en houd deze ingedrukt tot de display 'CAL' weergeeft. 5. Zorg ervoor dat er niets op het weegplateau staat en druk vervolgens op MODE om het nulpunt
- te bevestigen. Het vereiste kalibratiegewicht wordt dan knipperend weergegeven op de display.
- Plaats het vereiste kalibratiegewicht in het midden van het weegplateau. 8. Op de display verschijnt 'PASS' en vervolgens keert de weegschaal terug naar de normale
- weegmodus. U kunt de weegschaal nu uitzetten of doorgaan met wegen.

Wir danken Ihnen für den Erwerb der BU-Digitalwaage! Die vorliegende Anleitung soll Ihnen dabei helfen Ihre Waage rasch in Betrieb zu nehmen. Waagen sind Präzisionsinstrumente und liefern nur dann optimale Ergebnisse, wenn Sie sorgsam und mit Geschick genutzt werden. Sollten Sie irgendwelche Fragen haben oder weitere Unterstützung

Beschreibung der Tasten

ZERO/TARE (NULL/TARA) - Stellt die Waage auf Null. Ermöglicht auch das Abziehen des Gewichts eines leeren Behälters (Siehe Tara-Funktion).

benötigen, so besuchen Sie uns bitte bei http://www.blackleaf.de/support.

MODE (MODUS) - Ändern der Wägeeinheit. ON/OFF (EIN/AÚS) - Ein- oder Ausschalten der Waage.

Wiegen Ihres ersten Gegenstands Zum Einschalten der Waage die Taste ON/OFF drücken.

Den Gegenstand in die Mitte der Wiegeplatte legen. Auf dem Display das Gewicht ablesen. Durch Drücken auf MODE kann die Wägeeinheit

umgeschaltet werden. 4. Die Auto-Off-Funktion schaltet die Waage nach 3 Minuten ohne Bedienung automatisch ab. Zum Abschalten Solange auf ON/OFF drücken gedrückt werden.

Aushängen von Deckel / Schale

 Die Waage in eine Position zum Wiegen bringen. 2. Den Deckel zur Waagrechten aufklappen. Den Deckel nach links abziehen.

Folgendes vermeiden

Elektromagnetische Störungen / Unebene Abstellflächen / Hohe Feuchtigkeit / Luftzug / Vibrationen / Extreme Temperaturen

Tara-Funktion

Mit der Tara-Funktion kann das Gewicht eines Behälters abgezogen werden, so dass auf dem Display nur das Gewicht seines Inhalts zur Anzeige kommt. Eine leere Schale oder einen anderen Behälter auf die Wiegeplatte geben. Die Taste ZERO/TARE drücken, um das Gewicht

des Behälters abziehen zu lassen. Zutaten in den Behälter geben und ihr Gewicht auf der Anzeige ablesen, HINWEIS: Die erlaubte Höchstlast wird um das Gewicht des Behälters reduziert. Nach Wegnahme des Behälters wird deshalb ein negatives Gewicht angezeigt. Erneut auf ZERO/TARE drücken, um die Anzeige auf 0 zurückzusetzen.

Verstellbare Abschaltautomatik

Standardmäßig schaltet die Waage nach 180 Sekunden Nichtbenutzung automatisch ab. Um die Abschaltautomatik zu verändern oder abzustellen ist folgendermaßen vorzugehen: Die Waage einschalten und abwarten bis das Display 0 anzeigt.

2. Die Taste TARE gedrückt halten bis die gewünschte Abschaltzeit zur Anzeige kommt und dann die Taste loslassen.

 Durch Drücken von MODE kann zwischen den Werten 0/60/120/180 Sekunden weitergeschaltet werden. Bei Anzeige des gewünschten Werts durch Drücken auf ON/OFF bestätigen.

Auf dem Display kommt PASS zur Anzeige.

Bei Wahl von 0 unter Schritt 2 ist die automatische Abschaltung außer Kraft gesetzt. Die Waage bleibt dann solange eingeschaltet, bis sie per Hand abgeschaltet wird.

Genauigkeit Die Waage wird vom Werk kalibriert geliefert und die meisten Benutzer müssen ihre Waage lange Zeit nicht kalibrieren. Prüfen Sie bitte regelmäßig die Genauigkeit Ihrer Wage mit

Kalibriergewichten und kalibrieren Sie, wenn nötig, neu. HINWEIS: Nur zuverlässige Kalibriergewichte verwenden. Volle Flaschen oder Dosen mit seitlichem Gewichtsaufdruck eigenen sich nicht zur Überprüfung der Genauigkeit, da die Gewichtsangaben nicht präzis sind und das Gewicht des Behälters nicht enthalten (Nettogewicht).

Kalibrierung Die Kalibrierung ist permanent eingestellt und darf nur mit präzisen, den Anforderungen der vorliegenden Waage entsprechenden Kalibriergewichten erneut vorgenommen werden (siehe nachstehende Aufstellung). Keine Münzen oder andere Gegenstände zum

Kalibrieren verwenden. Das für die Waage benötigte Gewicht vorbereiten (siehe nachstehende Aufstellung). Die Kalibrierung auf einer waagrechten ebenen Fläche vornehmen und zuvor die Temperatur

der Waage der Raumtemperatur angleichen. Zum Einschalten der Waage auf ON/OFF drücken und die Stabilisierung der Waage abwarten.

 Solange auf MODE drücken bis "CAL" zur Anzeige kommt. 5. Sicherstellen, dass die Wiegeplatte leer ist und zur Bestätigung der Nullpunkteinstellung auf

MODE drücken. Auf dem Display kommt dann das benötigte Kalibriergewicht blinkend zur Anzeige.

Das benötigte Kalibriergewicht in der Mitte der Wiegeplatte ablegen. 8. Die Meldung PASS wird angezeigt, wonach die Waage zu normalem Wägebetrieb zurückkehrt. Die Waage kann nun abgeschaltet oder zum Wiegen benutzt werden.



Grazie per aver acquistato la Bilancia Digitale BU! Questo Manuale Utente è studiato per permettervi di iniziare rapidamente ad utilizzare la bilancia. Le bilance sono strumenti di precisione che richiedono cura e competenze adeguate per offrire i migliori risultati. Per ottenere risposte e assistenza, visitare il sito http://www.blackleaf.de/support

Descrizione dei tasti

ZERO/TARE (ZERO-TARA) - Azzera la bilancia, Inoltre, sottrae il peso di un contenitore vuoto (cf. Funzione Tara).

MODE (MODALITĂ) - Modifica l'unità di pesatura.

ON/OFF (ACCESO/SPENTO) - Accende/spegne la bilancia.

Pesatura del primo articolo

Premere il tasto ON/OFF per accendere la bilancia.

Collocare l'articolo al centro della piattaforma di pesatura. 3. Viene visualizzato il peso misurato. È possibile premere il tasto MODE per convertire il peso

in altre unità di pesatura. La funzione Auto-Off spegnerà la bilancia dopo 3 min, di inattività; in alternativa, premere e mantenere premuto il tasto ON/OFF per spegnere la bilancia.

Sblocco del coperchio/vassoio

 Collocare la bilancia in posizione di pesatura. Aprire il coperchio in maniera che poggi di piatto.

 Fare scorrere il coperchio verso sinistra. Cose da evitare

Interferenze da radiofreguenza / Superfici non livellate / Forte umidità / Correnti d'aria / Vibrazioni / Temperature estreme

Funzione Tara

La funzione Tara permette di sottrarre il peso di un contenitore, affinché il display indichi solo il peso del contenuto. Collocare il vassoio o il contenitore vuoto sulla piattaforma. Premere il taso ZERO/TARE per sottrarre il peso del contenitore.

Aggiungere gli articoli nel contenitore per visualizzare il loro peso sul display. NOTA: Il peso del contenitore verrà sottratto dalla capacità disponibile e, una volta rimosso, il display indicherà un valore negativo. Premere nuovamente ZERO/TARE per azzerare il display.

Funzione Auto-Off selezionabile La bilancia si spegne automaticamente dopo 180 s di inattività (impostazione predefinita). Per modificare o disattivare il timer Auto-Off:

Accendere la bilancia e attendere l'azzeramento del display.

2. Premere e mantenere premuto il tasto TARE finché il display indica l'impostazione Auto-Off attiva, guindi rilasciarlo.

 Premere il tasto MODE per passare in rassegna le opzioni di 0/60/120/180 s. Quindi. premere ON/OFF per confermare.

Il display visualizza PASS.

Se è stata selezionata l'opzione 0 nella fase 2, la funzione Auto-off viene disattivata. La bilancia resterà accesa fino al suo spegnimento manuale.

La bilancia è stata tarata in fabbrica e, nella maggior parte dei casi, non occorrerà procedere

alla sua taratura, se non dopo molto tempo. È necessario verificare periodicamente la precisione della bilancia con l'ausilio die pesi di taratura; se occorre, procedere alla taratura. NOTA: Utilizzare solo pesi di taratura affidabili. Gli oggetti di uso domestico, come bottiglie e lattine con sopra impresso il peso, non sono adatti per verificare la precisione, in quanto questi valori sono approssimativi e non includono il peso del contenitore (peso netto).

La regolazione della taratura è permanente e deve essere ripetuta solo con l'ausilio di appositi pesi, conformi ai requisiti della (cf. schema qui sotto). Non utilizzare monete o

altri oggetti di uso domestico per la taratura della bilancia. Predisporre il peso richiesto per la bilancia (cf. schema qui sotto).

 Sceglière una superficie piana e livellata per eseguire a taratura e lasciare che la bilancia si adatti alla temperatura ambiente.

 Premere ON/OFF per accendere la bilancia e attendere che si stabilizzi. Premere e mantenere premuto il tasto MODE finché il display indica 'CAL'.

5. Dopo avere verificato l'assenza di oggetti sulla piattaforma, premere MODE per confermare il punto zero.

Il peso di taratura richiesto lampeggerà sul display. Collocare il peso di taratura richiesto al centro della piattaforma.

8. Il display indicherà 'PASS', quindi ritornerà alla modalità di pesatura normale. A questo punto, sarà possibile spegnere la bilancia oppure proseguire con la pesatura.

| iche | | BLF-100 | BLF-1000 |
|---|---|---|---|
| Especificaciones · Spécifications · Specificaties · Technische Daten · Specifiche | Capacidad máxima Capacité maximale Maximumcapaciteit Max. Belastbarkeit Capacità max. | 100.00 g / 3.527 oz / 3.215 ozt / 64.30 dwt / 500.00 ct / 1543.2 gn | 1000.0 g / 35.27 oz / 32.15 ozt / 643.0 dv 5000.0 ct / 15432 gr |
| | Legibilidad Lisibilité Leesbaarheid Lesbarkeit Leggibilità | 0.01 g / 0.001 oz / 0.001 ozt / 0.01 dwt / 0.05 ct / 0.2 gn | 0.1 g / 0.01 oz / 0.01 ozt / 0.1 dwt / 0.5 ct / 2 gn |
| | Unidades de peso Unités de pesage Weegeenheden Wägeeinheiten Unità di peso | g, oz, ozt, dwt, ct, gn | |
| | Dimensiones Dimensions Afmetingen Abmessungen Dimensioni | 142 mm x 85 n 77 mm x 60 mi 41 mm x 20 mi | m |
| | Pesas de calibración Poids de calibrage Kalibratiegewicht Kalibriergewicht Peso di taratura | (Se venden po (Vendu sépa 100g (Los verkri (Getrennt v (Venduto sepa | arément) jgbaar) 500g erkauft) |
| | Potencia Alimentation Stroomvoorziening Versorgung Alimentazione | 2 pilas AAA – (Incluidas) 2 piles AAA – (Inclus) 2 AAA-batterijen – (Meegeleverd) 2 AAA-Batterien – (Mitgeliefert) 2 batterie AAA – (Incluso) | |
| | Garantía Garantie Garantie Garantie Garanzia | Garantía limitada de Garantie limitée à 10 10 jaar beperkte gara 10 Jahre beschränkte 10 anni di garanzia li | ans antie Garantie |
| | | | |

ø